



PR-NA 211 Ruta del agua



DESCRIPCIÓN DE LA RUTA

La ruta está señalizada para realizarla en cualquiera de los dos sentidos. Comenzando junto al gran puente del Ebro (S. XII) y atravesando la Mejana, nos podemos acercar hasta el Soto de los Tetones a contemplar su flora y fauna desde su observatorio. Regresando, ascenderemos por el barranco de Barcelosa, que da nombre a este término. El recorrido se realiza entre pinares y matorral bajo (tomillo, romero, ...), cambiando luego a una gran superficie esteparia. Pasaremos por las ruinas de la Ermita de San Marcos. Entre fincas de cultivo de cereal, llegaremos a las Balsas de Agua Salada, que rodearemos contemplando su patrimonio vegetal y habitantes. Pasando por la estación eólica de Montes de Cierzo, llegaremos al oasis de la Balsa del Pulguer, en la que podemos darnos un buen chapuzón en verano o contemplar sus aves acuáticas en cualquier época. Junto al canal de Lodosa alcanzaremos otro vergel de vida, la estancia de Cardete. Entraremos en el casco urbano de Tudela por el Paseo de Ronda de Santa Quiteria y tras cruzar el río Queiles pasearemos por el Paseo de los Poetas, paralelo al precioso parque del Queiles. Pasando por debajo de los arcos de la casa del Reloj llegaremos a la plaza de los Fueros con su quiosco de la música. Saliendo del casco urbano hasta el puente del Ebro, llegamos al comienzo de ruta en la puerta de la Mejana.

DESCRIFTIF DU PARCOURS

L'itinéraire est balisé pour le faire dans l'une ou l'autre des deux directions. En partant à côté du grand pont de l'Ebre (XIIe siècle) et en traversant la Mejana, on peut se rendre au Soto de los Tetones pour contempler sa flore et sa faune depuis son observatoire. De retour, nous monterons le ravin Barcelosa, qui donne son nom à ce terme. L'itinéraire se déroule entre pinèdes et maquis bas (thym, romarin,...), puis évolue vers une vaste zone de steppe. Nous traverserons les ruines de l'Ermitage de San Marcos. Entre les fermes céréalières, nous arriverons aux Étangs d'Eau Salée, que nous entourerons en contemplant son patrimoine végétal et ses habitants. En passant par la station éolienne de Montes de Cierzo, nous arriverons à l'oasis Balsa del Pulguer, où nous pourrions nous baigner en été ou observer sa sauvagine à tout moment. À côté du canal Lodosa, nous atteindrons un autre verger de vie, l'étang de Cardete. Nous entrerons dans la zone urbaine de Tudela par le Paseo de Ronda de Santa Quiteria et après avoir traversé la rivière Queiles, nous marcherons le long du Paseo de los Poetas, parallèle au magnifique Parque del Queiles. En passant sous les arches de la Casa del Reloj, nous arriverons à la Plaza de los Fueros avec son kiosque à musique. En quittant le centre-ville pour le pont de l'Ebre, nous arrivons au début du parcours à la Puerta de la Mejana.

IBILBIDEAREN DESKRIBAPENA

Ibilbidea seinaleztatuta dago bi noranzkoetan egiteko. Ebroko zubi handiaren ondotik (XII. mendea) hasi eta Mejana zeharkatuz, Soto de los Tetones-era joan gaitzake bertako behatokitik bertako flora eta fauna kontemplantzera. Itzultzean, termino honi izena ematen dion Barcelosa amildegian igoko gara. Ibilbidea pinudi eta sastraka baxuen artean egiten da (ezkaia, erromeroa,...), gero estepa eremu handi batera aldatuz. San Marcos basilizaren hondakinetatik igaroko gara. Zereal ustiategien artean, Ur gazietako putzuetara iritsiko gara, eta inguratuko ditugu bertako landare-ondarea eta biztanleak kontemplantuz. Montes de Cierzo haize-geltokitik igarota, Balsa del Pulguer oasira iritsiko gara, udan bainu on bat eman edo edozein unetan bertako hegaztiak ikusteko. Lodosako ubidearen ondoan bizitzaren beste baratza batera iritsiko gara, Cardete putzura. Tuterako hirigunera sartuko gara Santa Quiteriako Erronda pasealekuan barrena eta Queiles ibaia zeharkatu ondoren Poetas pasealekuan zehar ibiliko gara, Queiles parke ederraren paraleloan. Etxe del Reloj-eko arkuen azpitik igaroz Foruen Plaza iritsiko gara bere kioskoarekin. Herrigunetik Ebroko zubira utzita, ibilbidearen hasierara iritsiko gara Puerta de la Mejana-ra.

ROUTE DESCRIPTION

The route is signposted to do it in either of the two directions. Starting next to the great Ebro bridge (12th century) and crossing the Mejana, we can go to the Soto de los Tetones to contemplate its flora and fauna from its observatory. Returning, we will ascend the Barcelosa ravine, which gives its name to this term. The route takes place between pine forests and low scrub (thyme, rosemary,...), then changing to a large steppe area. We will pass through the ruins of the Hermitage of San Marcos. Between cereal farms, we will arrive at the Salt Water Ponds, which we will surround contemplating its plant heritage and inhabitants. Passing through the Montes de Cierzo wind station, we will arrive at the Balsa del Pulguer oasis, where we can take a good dip in summer or watch its waterfowl at any time. Next to the Lodosa canal we will reach another orchard of life, the Cardete pond. We will enter the urban area of Tudela through the Paseo de Ronda de Santa Quiteria and after crossing the Queiles River we will walk along the Paseo de los Poetas, parallel to the beautiful Parque del Queiles. Passing under the arches of the Casa del Reloj we will arrive at the Plaza de los Fueros with its bandstand. Leaving the town center to the Ebro bridge, we arrive at the beginning of the route at the Puerta de la Mejana.

MIDE

Tiempo estimado / Aurreikusitako denbora **11 h 35 min**
Temps estimé / Estimated time **3 h 30 min**

Desnivel positivo acumulado / Metatutako desnibel positiboa **425 m**
Pente positive cumulée / Accumulated positive slope

Desnivel negativo acumulado / Metatutako kota negatiboa **425 m**
Dénivelé négatif cumulé / Accumulated negative elevation

Distancia total recorrida / Bidaiatutako guztizko distantzia **40,6 Km**
Distance totale parcourue / Total distance traveled

Tipo de recorrido **Circular/Tour mota Zirkularra**
Type de visite / Type of route

1 Severidad del medio natural / Ingurune naturalaren larritasuna
Gravité du milieu naturel / Severity of the natural environment

1 Orientación en el itinerario / Orientazioan ibilbidean
Orientation sur l'itinéraire / Orientation on the itinerary

1 Dificultad en el desplazamiento / Mugitzeko zailtasuna
Difficulté à se déplacer / Difficulty in moving

5 Cantidad de esfuerzo necesario / Behar den ahalegina
Effort requis / Amount of effort required

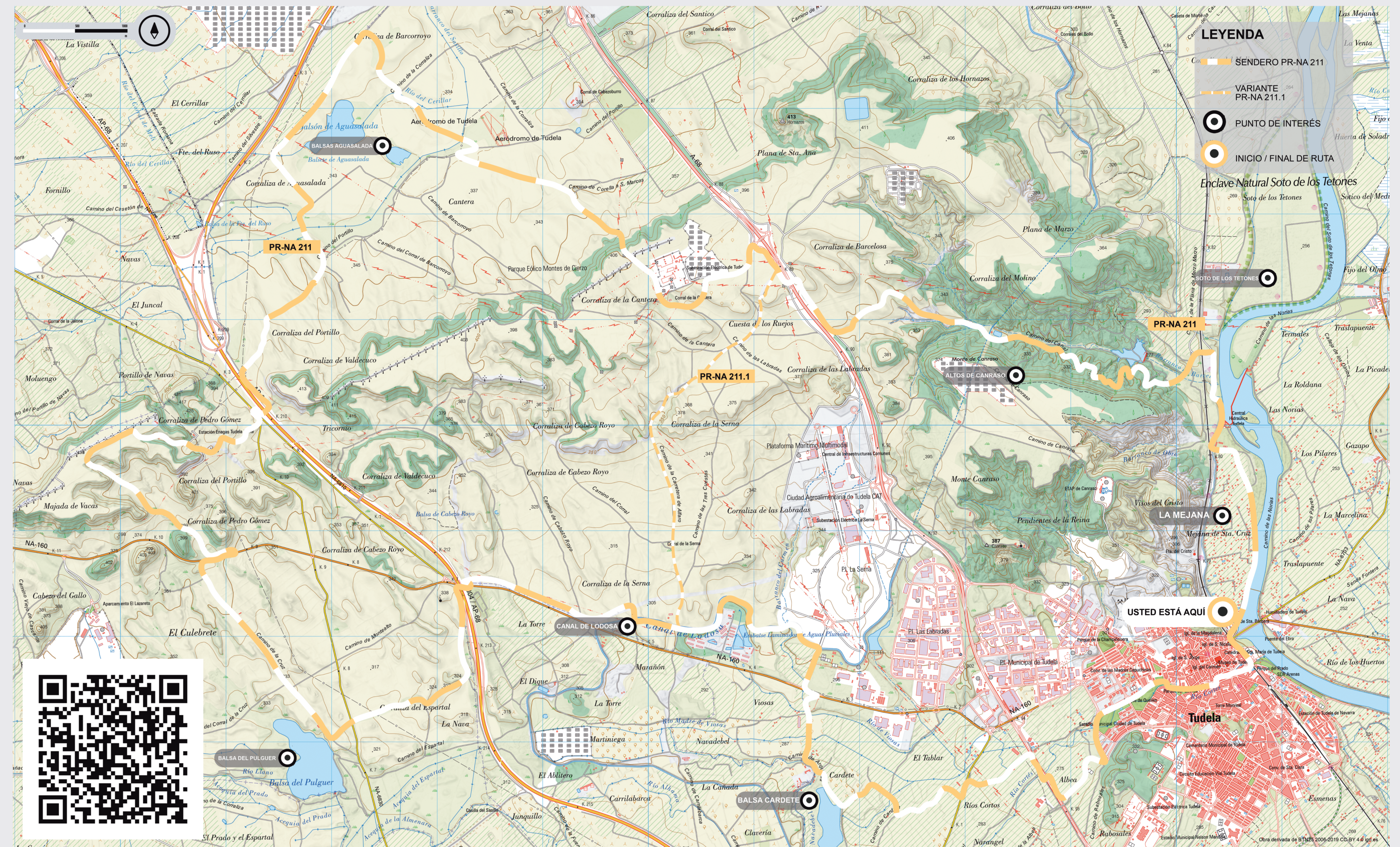
La valoración corresponde a una escala de 1-5 / Ebaluazioa 1-5 eskalari dagokio
(de menor a mayor dificultad) (zailtasun txikienetik handienera)
L'évaluation correspond à une échelle de 1-5/The assessment is in a scale of 1-5
(de la plus petite à la plus grande difficulté) (from least to greatest difficulty)

En un punto de la ruta se puede tomar una variante, señalizada como PR-NA 211.1, para disminuir la dificultad circular total a 22,7 Km y 6 h a pie o 2 h en bicicleta.

A un moment du parcours, vous pouvez emprunter une variante, balisée PR-NA 211.1, pour réduire la difficulté circulaire totale à 22,7 km et 6 heures à pied ou 2 heures à vélo.

Ibilbideko puntu batean, aldaera bat har daiteke, PR-NA 211.1 bezala seinaleztatuta, guztira zailtasun zirkularra 22,7 km eta 6 ordu oinez edo 2 ordu bizikletaz murrizteko.

At one point on the route, you can take a variant, signposted as PR-NA 211.1, to reduce the total circular difficulty to 22,7 km and 6 hours on foot or 2 hours by bicycle.



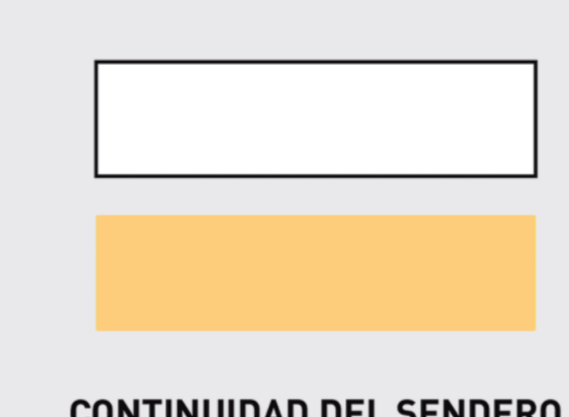
ES NECESARIO MANTENER UNA CONDUCTA RESPETUOSA:
Este recorrido discurre por áreas de gran valor ecológico, incluidas dentro de la Red de Espacios Naturales de Navarra (RENA) y de la Red Natura 2000.

-No salirse de la ruta propuesta. Utiliza el sendero señalizado.
-Compartes los senderos con fauna, flora, minerales, elementos culturales del Espacio, usos tradicionales y otras posibles actividades. No alimentes la fauna (puede dañarle), no cortes la flora, no recojas minerales, respeta los elementos culturales y otras actividades (forestales, cinegéticas, agricultura, ganadería y pesca). Respeta los periodos críticos por reproducción de especies (en general, entre marzo y junio). Si vas con perro, llévalo siempre atado.

-Evita la contaminación, no dejes rastro: El ruido también contamina y puede perturbar el comportamiento normal de la fauna. Disfruta de tu actividad a bajo volumen. Recoge tus residuos, incluso los orgánicos (pueden ocasionar daños a la fauna). El abandono de residuos puede generar incendios.

-Tu seguridad y la de los que te rodean es lo más importante. Escoge la actividad adecuada a la experiencia del grupo. Calcula el horario previsto, distancias y desniveles que debes superar. Consulta la previsión meteorológica. Avisa adónde vas y el horario en el que tienes previsto regresar. No olvides llevar ropa y equipamiento adecuado, la cantidad de agua y comida necesaria y tu teléfono móvil. Ante cualquier emergencia, avisa al 112.

ADVERTENCIAS DEL SENDERO
La ruta recorre algunos metros por las carreteras NA-6810, NA-6830, NA-160.
Extreme la precaución en todo momento



26 Km **BALSA PULGUER** PR-NA 211
7 h PR-NA 211.1 Balsa Pulguer (17,7 Km / 4h 47')

PR-NA 211 **BALSA PULGUER** 14,6 Km
4 h



Reyno de Navarra



Nafarroako Erresuma



Gobierno de Navarra
Nafarroako Gobernua

<https://www.visitnavarra.es/es/>
<https://turismotudela.com/>

Tudela
AYUNTAMIENTO



Proyecto financiado por el Gobierno de Navarra (25.000 €)